

# SC-8100 Compteur de billet

## Manuel d'utilisation

050063-000 Rev.04



# SCAN COIN

# Contenu

<b>Généralités</b> .....	<b>1</b>
Déclaration de conformité.....	1
Conformité de l'environnement.....	1
Responsabilité.....	1
<b>Mesures de sécurité</b> .....	<b>2</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>3</b>
Version du logiciel.....	3
Accessoires et options.....	3
Eléments de la machine.....	3
Arrière.....	4
Références de position.....	4
Tableau de commande.....	4
Ecran LCD.....	5
Mode sans détection.....	5
Menu Paramétrage.....	5
Menus des paramétrages.....	5
Paramètres avancés.....	5
<b>Installation</b> .....	<b>6</b>
Mise en place et retrait des guides billets.....	6
Plaque d'identification.....	6
<b>Modes opérationnels</b> .....	<b>7</b>
Modes de comptage.....	7
<b>Fonctionnement</b> .....	<b>7</b>
Mise en route.....	7

Arrêt.....	7
Insertion des billets.....	8
Fonctions.....	8
Ecran LCD.....	9
Impression d'un reçu.....	9
Comptage.....	9
Paramètres du Menu Paramétrage.....	10
Vitesse de comptage.....	10
Paramètres.....	10
Addition.....	10
Démarrage automatique activé/désactivé... ..	10
Mode sans Détection.....	10
Détection UV.....	11
Détection de dimension.....	11
Détection MG.....	11
Double épaisseur.....	11
Comptage par lot.....	11
<b>Paramètres</b> .....	<b>12</b>
Contraste.....	12
Rétro-éclairage.....	12
Sons.....	12
Alarme.....	12
Bip Touche.....	13
Taux de change.....	13
Paramètres avancés.....	13
Mode Démarrage.....	13
Papier d'impression'.....	14

Imprimer BPS . . . . .	14
Quantité Maximum Réceptacle . . . . .	14
Comptage Détaillé. . . . .	14
Mode de Tris. . . . .	15
Batch Add Mode (Mode Addition) . . . . .	15
Informations concernant l'appareil . . . . .	15
Réglage de l'Épaisseur . . . . .	16
<b>Recherche de pannes . . . . .</b>	<b>16</b>
<b>Entretien . . . . .</b>	<b>18</b>
Nettoyage . . . . .	18
Mise à jour SD . . . . .	18
<b>Caractéristiques techniques . . . . .</b>	<b>19</b>

## Généralités

La société SCAN COIN AB se réserve le droit d'apporter à ses produits les modifications et améliorations qu'elle estimera utiles. Le présent manuel décrit le produit tel qu'il est lors de sa publication mais il pourrait à l'avenir ne pas refléter totalement ces caractéristiques.

Il est strictement interdit de reproduire ce manuel, totalement ou en partie, sous aucune forme et pour aucune raison autre que pour l'usage personnel de l'acheteur, sans l'autorisation explicite de SCAN COIN AB, Suède.

## Déclaration de conformité

Nous, SCAN COIN AB, Malmö, Suède, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit relatif à ce manuel est conforme aux normes et/ou autres documents normatifs suivants :

- EN 60 950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011;
- EN 61 000-3-2:2006/A1:2009/A2:2009;
- EN 61 000-3-3:2008;
- EN 55 022:2010;
- EN 55 024:2010;

conformément aux directives suivantes :

- Directive de basse tension 2006/95/EC;
- Directive de compatibilité électronique 2004/108/EC;
- Directive RoHS relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques 2011/65/CE.

## Conformité de l'environnement

### Directive DEEE (au sein de la CE seulement)

Directive de Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment, 2012/19/EU).



Les appareils marqués avec ce symbole doivent être traités séparément et en conformité avec la législation locale en vigueur nécessitant un traitement adapté en terme de récupération et de recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour plus d'informations, contactez votre représentant SCAN COIN France.

## Responsabilité

Le fournisseur de l'équipement dénie toute responsabilité quant aux dommages corporels ou matériels si l'équipement est modifié de quelque manière que ce soit ou si l'usage qui en est fait ne correspond pas à celui auquel il était destiné au moment de la livraison. Si les conditions d'utilisation de l'équipement sont modifiées, le fournisseur devra être contacté. Dans le cas contraire, la déclaration de conformité sera annulée.

## Mesures de sécurité

Ce manuel contient des consignes de sécurité que tous les utilisateurs **se doivent** de lire. Ces informations sont présentées sous forme d'avertissement, de la forme suivante :



**AVERTISSEMENT !**  
**Risque de blessures !**

L'avertissement signale un danger potentiel pour la santé et la sécurité des utilisateurs. Elle indique clairement la nature du danger et comment l'éviter. L'avertissement est présent aux endroits du manuel où il s'applique.

**Attention !**

Cette consigne signale un danger potentiel pour le matériel mais pas pour le personnel. Elle indique clairement la nature du danger et comment l'éviter. La consigne est présente aux endroits du manuel où elle s'applique.



**AVERTISSEMENT !**  
**Risque de choc électrique !**

Cette machine fonctionne à des tensions mortelles lorsqu'elle est branchée sur le secteur. Débrancher toujours le câble d'alimentation électrique avant d'entreprendre toute opération d'entretien ou de réparation sur la machine.



**AVERTISSEMENT !**  
**Risque de choc électrique !**

Cette machine est pourvue d'un châssis métallique qui doit toujours être relié à la masse. Assurez-vous que la prise du câble d'alimentation et la prise de raccordement soient reliées à la terre. Ces consignes doivent être impérativement respectées pour assurer le fonctionnement correct de ce type de machine et respecter les normes nationales et internationales de sécurité au travail.



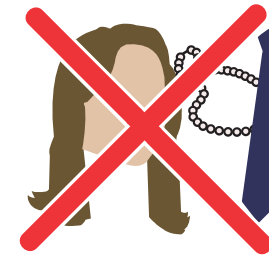
**AVERTISSEMENT !**  
**Risque de blocage !**

Cette machine, comportant des pièces en mouvement et des bords tranchants, doit toujours être manipulée avec beaucoup de précautions. Ne touchez pas les composants internes lors du fonctionnement de la machine.



**AVERTISSEMENT !**  
**Risque d'emmêlement !**

Ne portez pas de manches amples, bijoux, cravates et cheveux longs qui pourraient déclencher la cellule de démarrage automatique de la machine, au risque de les entraver en cas de démarrage accidentel de la machine.



## Introduction

La SC-8100 est une compteuse de billets, compacte, facile à transporter et à utiliser. La facilité d'accès au chemin billet et à la zone d'implantation des détecteurs simplifie le nettoyage de la zone et le retrait des billets coincés.



Les billets à compter sont placés dans le bac d'alimentation situé sur le dessus de la machine. Au fur et à mesure de leur introduction, les billets sont comptés et recueillis dans le bac de réception qui se trouve à l'avant.

Les mises à jour sont effectuées grâce à une carte SD que l'on introduit dans la fente prévue à cet effet, sur l'arrière de la machine. Les mises à jour de la machine, par exemple l'ajout d'une devise, sont effectuées par un technicien, à l'aide d'une connexion USB et d'un logiciel PC. Cinq devises différentes peuvent être installées simultanément.

Les détecteurs du module sont :

- IR - Détection par infrarouges (Infrared Sensor)
- MG - Détection des marques magnétiques (Magnetic Sensor)
- UV - Détection des marques ultra-violettes (Ultra Violet Sensor)

## Version du logiciel

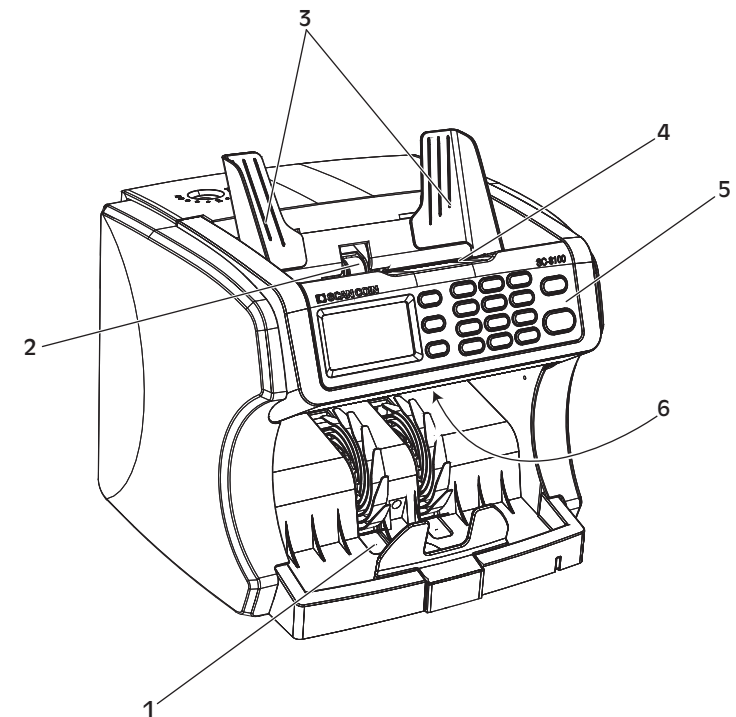
Ce manuel d'utilisation se rapporte aux opérations du logiciel principal version 001.108. Pour toute information concernant la devise, voir [« Informations concernant l'appareil » à la page 15.](#)

## Accessoires et options

Pour plus d'information concernant les accessoires et options disponibles pour cette machine, veuillez contacter votre représentant SCAN COIN France.

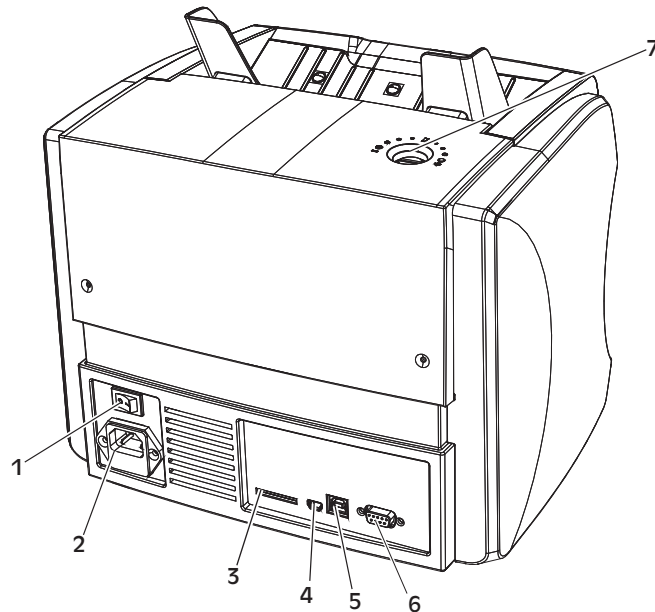
## Eléments de la machine

### Avant



- 1 Bac de réception
- 2 Rouleau
- 3 Guides billets
- 4 Bac d'Alimentation
- 5 Panneau de commande
- 6 Poignée de transport

## Arrière

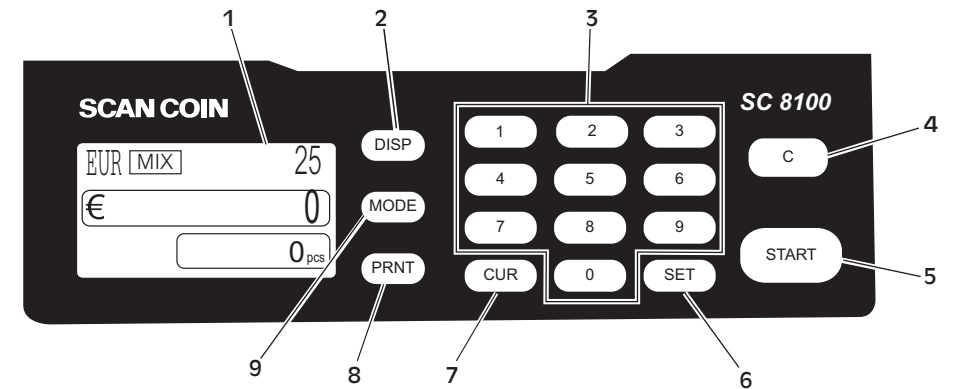


- 1 Interrupteur principal
- 2 Prise principale
- 3 Fente pour la carte SD
- 4 Port d'écran
- 5 Port de périphérique USB
- 6 Port d'imprimante par caractère
- 7 Vis d'ajustement de l'épaisseur

## Références de position

Sauf indication contraire, les positions et les directions telles que gauche, droite, supérieure, inférieure, arrière, sens horaire et sens anti-horaire se réfèrent à la machine vue de face.

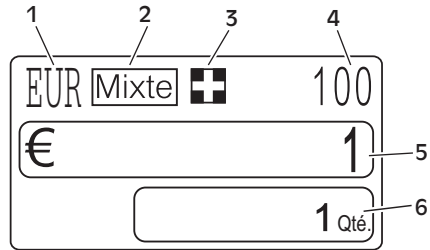
## Tableau de commande



- 1 Ecran LCD
- 2 DISP - sélectionner l'affichage écran/navigation vers la gauche et vers le haut
- 3 Touches numériques
- 4 Clear - Effacer, retour au réglage précédent/retour
- 5 START (Démarrer)
- 6 SET - menu des Paramétrage
- 7 CUR - sélectionner une devise ou désactiver la détection
- 8 PRNT - confirmer une sélection
- 9 MODE - sélectionner un mode de tri/une navigation vers la droite et vers le bas

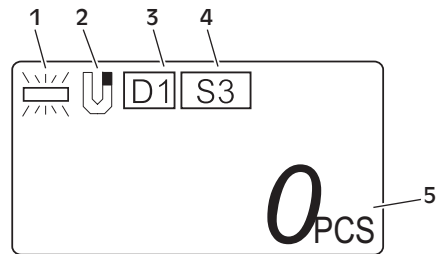
## Ecran LCD

### Mode de devise



- 1 Devise
- 2 Modes de tris
- 3 Mode Addition
- 4 Lot
- 5 Valeur
- 6 Quantité

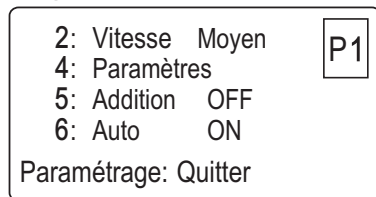
### Mode sans détection



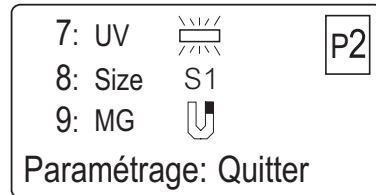
- 1 Détection UV
- 2 Détection MG
- 3 Détection double épaisseur
- 4 Détection de dimension
- 5 Quantité

### Menu Paramétrage

#### Page 1

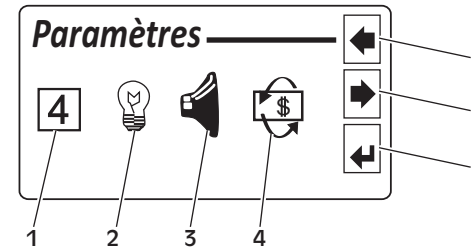


#### Page 2

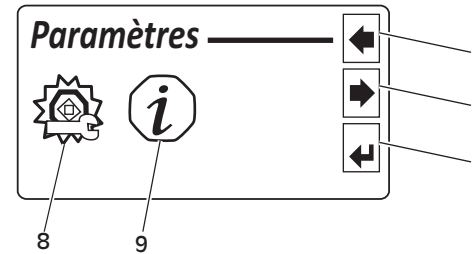


La page 2 du menu Paramétrage n'est accessible que si la détection est désactivée - Mode sans Détection. Passage d'une page à l'autre avec DISP

## Menus des paramètres

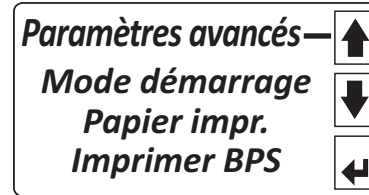


- 1 Contraste
- 2 Rétro-éclairage
- 3 Sons
- 4 Taux de change
- 5 Confirmer une sélection
- 6 Navigation vers la droite
- 7 Navigation vers la gauche
- 8 Paramètres avancés
- 9 Informations concernant l'appareil
- 10 Confirmer une sélection
- 11 Navigation vers la droite
- 12 Navigation vers la gauche



## Paramètres avancés

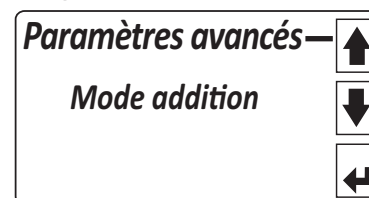
### Page 1



### Page 2



### Page 3





## Installation



### AVERTISSEMENT ! Risque de choc électrique !

Observez les « [Mesures de sécurité](#) » à la page 2.

#### Attention !

La machine doit être protégée par un fusible ou un coupe-circuit au niveau de la source d'alimentation.

La machine doit toujours être installée par un représentant certifié par SCAN COIN France.

#### Contrôlez également les points suivants lors de l'installation de la machine :

- Température de fonctionnement 15-35 °C
- Humidité ambiante 20-90% R.H.  
(non-condensing)

Ne placez jamais la machine à proximité d'une source de chaleur. Assurez-vous que l'espace libre autour de la machine suffit à pourvoir une bonne circulation d'air.

Placez la machine dans un endroit propre et sur une surface plane et stable.

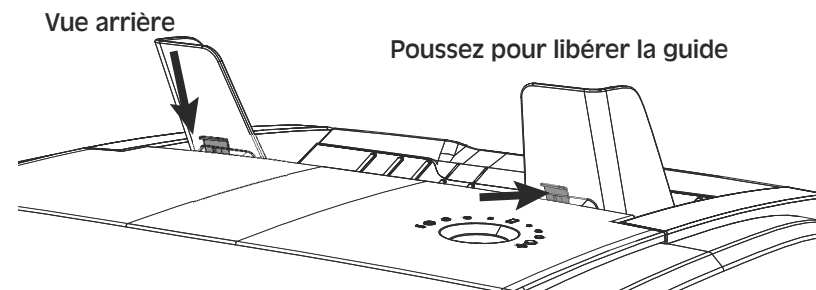
La prise devra se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.

Si la prise du câble d'alimentation de la machine est équipée d'un fusible, assurez-vous que sa valeur correspond aux spécifications.

Bien que cette machine ait été soigneusement testée et soit conforme aux normes nationales et internationales, il est recommandé de ne placer aucun équipement générant un haut niveau d'interférences électromagnétiques (EMI) ou de vibrations à proximité de celle-ci.

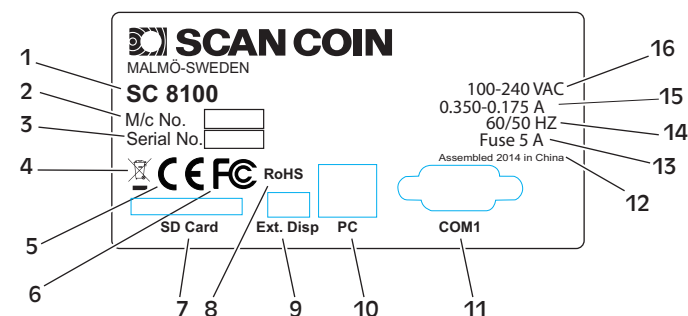
## Mise en place et retrait des guides billets

Installez et retirez les guides billets conformément à l'illustration suivante.



## Plaque d'identification

Une plaque d'identification similaire à celle illustrée ci-dessous est placée à l'arrière de la machine.



- |                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| 1 Type de machine      | 10 PC                           |
| 2 Numéro de la machine | 11 COM1                         |
| 3 Numéro de série      | 12 Année et lieu de fabrication |
| 4 Symbole DEEE*        | 13 Fusible                      |
| 5 Symbole CE           | 14 Fréquence                    |
| 6 Symbole FC           | 15 Consommation électrique      |
| 7 Carte SD             | 16 Tension électrique           |
| 8 RoHS                 |                                 |
| 9 Ext. Disp            |                                 |

\* See « [Conformité de l'environnement](#) » à la page 1.

## Modes opérationnels

### Modes de comptage

- **Comptage mixte**  
Comptage d'une liasse d'un mélange de billets authentiques dans la devise choisie.
- **Comptage unique (DD)**  
Comptage de la première dénomination détectée uniquement. Rejet de toutes les autres.
- **Comptage libre**  
Comptage de plusieurs documents à l'aide des détecteurs activés dans la fonction **SET**.

#### **N.B.**

Le premier billet d'une liasse sert toujours de référence.

## Fonctionnement



### **AVERTISSEMENT ! Risque de blocage!**

Observez les « [Mesures de sécurité](#) » à la page 2.

#### **Attention !**

N'appuyez pas sur les touches de fonctionnement avec des objets pointus.

### Mise en route

- a) Connectez le câble d'alimentation à la prise principale située à l'arrière de la machine. Voir, « [Arrière](#) » à la page 4.
- b) Mettez la machine en marche en tournant l'interrupteur principal sur Marche (I).

#### **N.B.**

En fonction de la configuration, les images peuvent différer des exemples présentés.

### Arrêt

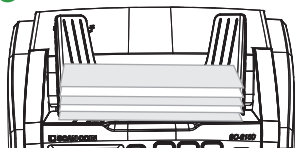
- a) Confirmez que tous les résultats du comptage ont été enregistrés.
- b) Arrêtez la machine en tournant l'interrupteur principal sur Arrêt (0).

## Insertion des billets

N'insérez pas de billets humides, sales ou endommagés dans la machine.

- Vérifiez qu'aucun élément étranger ne se trouve pris dans la liasse, comme des bandes de papier, des élastiques, des trombones ou autre.
- Lissez les billets avant de les insérer.
- Arrangez-les et mettez-les dans le bac d'alimentation comme illustré.

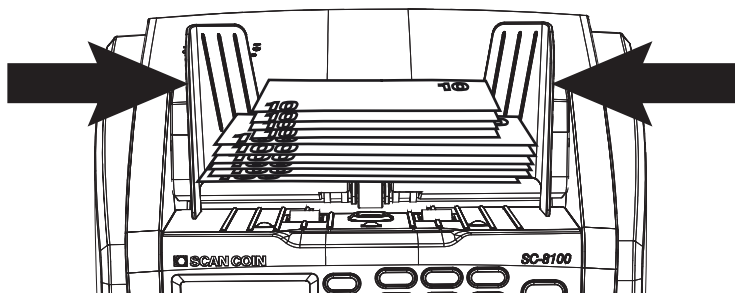
**CORRECT**



**INCORRECT**



- Ajustez les guides billets en fonction du billet le plus long.



## Fonctions


Par défaut, le comptage démarre quand les billets sont placés dans le bac d'alimentation.

- Pour que le comptage démarre avec la touche **START** voir « [Démarriage automatique activé/désactivé](#) » à la page 10.

### N.B.

Les changements ne sont possibles qu'en l'absence de billets dans le bac d'alimentation et dans le réceptacle. Cependant, les fonctions **DISP** et **PRNT** peuvent être utilisées même si des billets se trouvent dans la machine.

Fonction	Description
<b>DISP</b>	<b>DISP (Affichage)</b> Sélectionnez le type d'affichage. Navigation vers la gauche et vers le haut.
<b>MODE</b>	<b>MODE</b> Sélectionnez un mode de tri. Les modes de tris sont définis dans le menu Paramètres Avancés voir « <a href="#">Mode de Tris</a> » à la page 15. Navigation vers la droite et vers le bas.
<b>PRNT</b>	<b>PRNT (Impression)</b> Impression d'un reçu Confirmer les sélections.
<b>SET</b>	<b>SET (Paramétrage)</b> Affichage du menu de Paramétrage en mode Devises et en mode sans détection.
<b>2</b>	<b>Touches numériques</b> Sélectionner les éléments du menu. Saisir les chiffres.
<b>CUR</b>	<b>CUR (Devise)</b> Faire la sélection entre les modes Devise et le Mode sans détection installés.
<b>C</b>	<b>C</b> Effacer le résultat. Supprimer la dernière entrée. Retour au menu précédent.

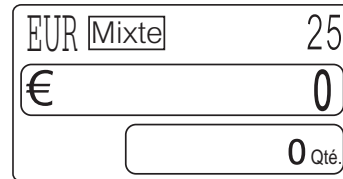
Fonction	Description
	<b>START (Démarrer)</b> Démarez le comptage manuellement.

## Ecran LCD

L'écran principal affiche la valeur et le nombre de billets comptés.

L'écran Liste affiche les informations sous la forme d'une liste mentionnant la valeur, la quantité et le nombre de billets comptés.

- Appuyez sur **DISP** pour passer d'un affichage à l'autre.



## Impression d'un reçu

- Connexion d'une imprimante thermique sur le port imprimante. Voir [« Arrière » à la page 4.](#)
- Appuyez sur **PRNT**.  
Le reçu est imprimé.

## Comptage

- Appuyez sur **CUR** pour sélectionner une devise ou désactiver la détection (**OFF**) - Mode sans Détection.

### N.B.

La fonction **CUR** n'est disponible que sur l'écran Principal.

- Appuyez sur **MODE** pour sélectionner un mode de tri.

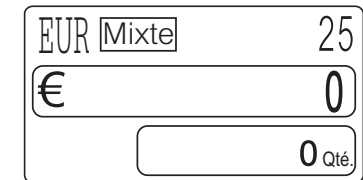
Les modes de tris disponibles sont fonction des paramètres choisis dans Paramètres Avancés [« Mode de Tris » à la page 15.](#)

- Démarez le comptage.

### N.B.

Les icônes de devise et de valeur s'affichent lorsqu'une devise est sélectionnée et la détection activée.

Lorsque le Mode sans Détection est sélectionné, seule la quantité s'affiche.



## Paramètres du Menu Paramétrage

### N.B.

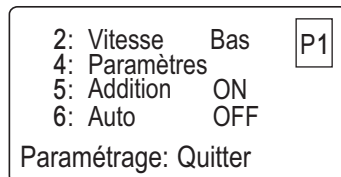
Lorsque le Mode sans Détection est sélectionné, appuyez sur **DISP** pour passer de la première page (P1) à la deuxième page (P2) du menu **SET**, voir [« Mode sans Détection » à la page 10.](#)

### Vitesse de comptage

- a) Appuyez sur **SET**.

La page 1 (P1) du menu Paramétrage s'affiche.

- b) Appuyez sur **2** plusieurs fois pour passer d'une des trois vitesses de comptage à l'autre **Bas**, **Moyen** et **Haut**.
- c) Appuyez sur **SET** pour quitter.



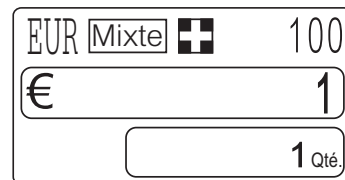
### Paramètres


Pour obtenir des informations concernant l'option Paramètres, voir [« Paramètres » à la page 12.](#)

### Addition

Si Addition est activé, les résultats du comptage des différentes liasses s'ajoutent automatiquement.

- a) Appuyez sur **SET**.
- b) Appuyez sur **5** pour activer ou désactiver Addition (**On** ou **Off**).
- c) Appuyez sur **SET** pour quitter.

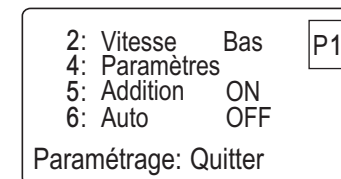


L'icône Addition  s'affiche quand Addition est activée.

## Démarrage automatique activé/désactivé

Activer le Démarrage automatique pour lancer le comptage dès que les billets sont placés dans le bac d'alimentation.

- a) Appuyez sur **SET**.
- b) Appuyez sur **6** pour activer ou désactiver Auto (le Démarrage Automatique).
- c) Appuyez sur **SET** pour quitter.



### Mode sans Détection

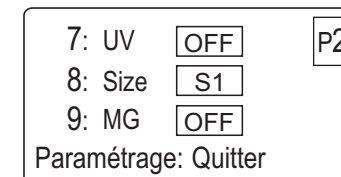
Lorsque la détection est désactivée, les détections UV et MG peuvent être activées, le cas échéant. Les réglages peuvent être effectués dans le menu Principal ou le menu Paramétrage.

#### Dans le menu principal :

Appuyez sur **DISP** ou **PRNT** pour activer UV et MG respectivement.

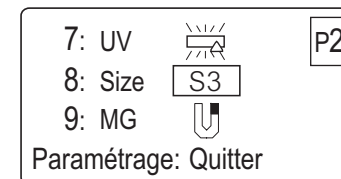
#### Dans le Menu Paramétrage :

- a) Appuyez sur **SET**.
- La page 2 (P2) du menu Paramétrage s'affiche.
- b) Appuyez sur **7**, **8** ou **9** pour activer UV, Size et MG respectivement.
- OFF** - la détection est désactivée.
- c) Appuyez sur **SET** pour quitter.



### N.B.


Appuyez sur **DISP** pour aller sur la première page (P1) du menu Paramétrage.



## Détection UV

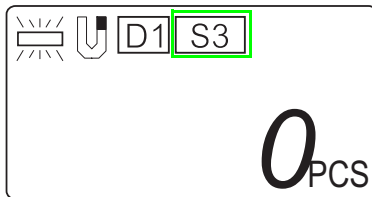
Appuyez sur **7/DISP** pour sélectionner l'une des deux détections UV.

 Détection UV.

 Détection UV. La puissance des UV est définie par le premier billet du lot.

## Détection de dimension

- Appuyez sur **SET**.
- Appuyez sur **8** plusieurs fois pour passer d'un niveau d'acceptation à l'autre de la détection de dimension.
- Choisir entre les niveaux **S1** et **S7**, **S7** étant le plus restrictif.  
Niveau par défaut : **S3**.



## Détection MG

Appuyez sur **9/PRNT** pour activer la détection magnétique.

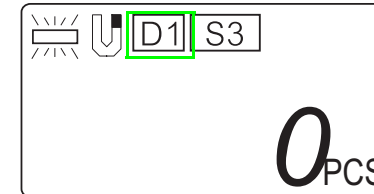
 Icône de détection magnétique.

## Double épaisseur

Choisir entre les niveaux **D1** à **D5**

Réglage par défaut : **D2**

**D5** est le niveau le plus exigeant.

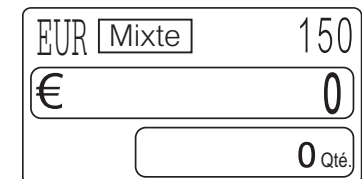


## Comptage par lot

Comptage d'un nombre prédéterminé de billets entre 1 et 999

Sur l'écran de comptage :

- Appuyez sur **0-9** pour entrer la quantité souhaitée.  
Le lot prédéterminé s'affiche dans le coin supérieur droit.
- Démarrez le comptage.



Pour supprimer le lot :

- Appuyez sur **START**.
- Appuyez sur **0**.
- Appuyez sur **START** pour confirmer.

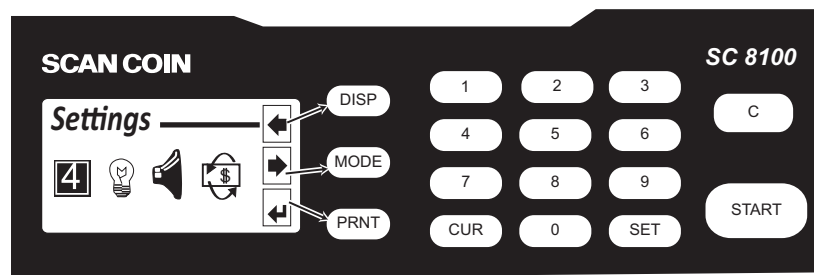
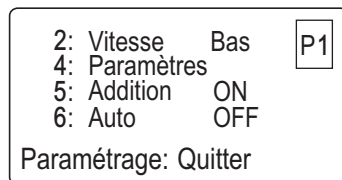
Pour annuler le lot et revenir au paramètre précédent :

- Appuyez sur **C**.

## Paramètres

Différents ajustements peuvent être réalisés dans le menu Paramètres.

- Appuyez sur **SET**.
- Appuyez sur **4** pour entrer dans le menu Paramètres.
- Pour naviguer dans les menus, utilisez  
**DISP** (← gauche ou ↑ haut)  
**MODE** (→ droit ou ↓ bas) et  
**PRNT** (confirmer).



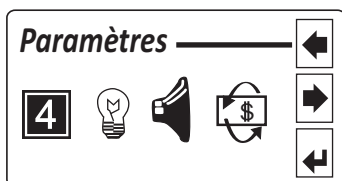
## Contraste

Réglez le contraste de l'écran LCD entre le niveau 1 (clair) et le niveau 7 (foncé).

- Surlignez l'icône **Contraste**.
- Appuyez sur **PRNT**.
- Augmentez ou réduisez le contraste dans **DISP** ou **MODE**.
- Appuyez sur **PRNT** pour confirmer et revenir au menu Paramètres.

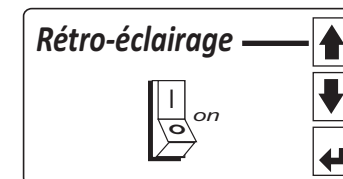
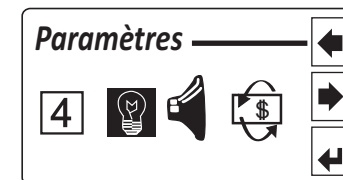
Appuyez sur **C** pour revenir au réglage précédent et retourner dans le menu Paramètres.

- Appuyez sur **C** pour retourner dans le menu principal.



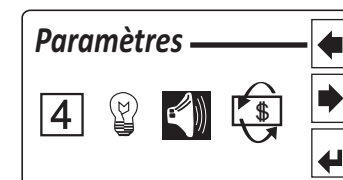
## Rétro-éclairage

- Surlignez l'icône **Rétro-éclairage**.
- Appuyez sur **PRNT**.
- Allumez ou éteignez le rétro-éclairage à l'aide de **DISP** ou **MODE**.
- Appuyez sur **PRNT** pour confirmer et revenir au menu Paramètres.  
Appuyez sur **C** pour revenir au réglage précédent et retourner dans le menu Paramètres.
- Appuyez sur **C** pour retourner dans le menu principal.



## Sons

- Surlignez l'icône **Sons**.
- Appuyez sur **PRNT**.



## Alarme

L'alarme se déclenche lorsqu'un billet suspect est détecté.

- Surlignez l'icône **Alarme**.
- Appuyez sur **PRNT**.
- Remontez (**DISP**) ou descendez (**MODE**) dans la liste et faites une sélection.

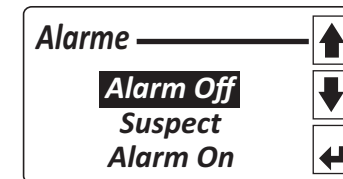
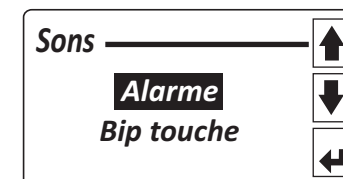
**Alarm Off** - l'alarme est désactivée.

**Suspect** - l'alarme est activée et se déclenche si des billets suspects sont détectés.

**Alarm On** - l'alarme est activée et se déclenche en cas de besoin.

- Appuyez sur **PRNT** pour confirmer et revenir au menu Sons.

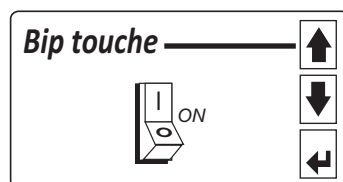
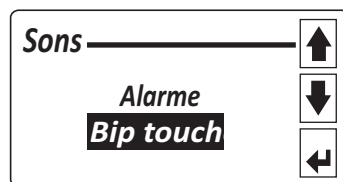
Appuyez sur **C** pour revenir au réglage précédent et retourner dans le menu Sons.



- e) Appuyez sur **C** pour revenir au menu Paramètres.
- f) Appuyez à nouveau sur **C** pour retourner dans le menu principal.

### Bip Touche

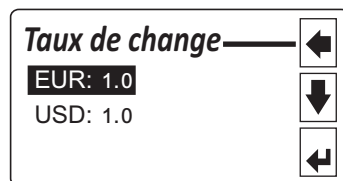
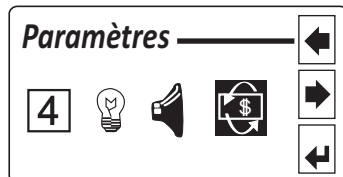
- a) Surlignez **Bip touche**.
- b) Appuyez sur **PRNT**.
- c) Allumez ou éteignez le rétro-éclairage à l'aide de **DISP** ou **MODE**.
- d) Appuyez sur **PRNT** pour confirmer.  
Appuyez sur **C** pour revenir à la sélection précédente.
- e) Appuyez sur **C** pour revenir au menu Paramètres.
- f) Appuyez à nouveau sur **C** pour retourner dans le menu principal.



### Taux de change

Il est possible de définir un taux de change en devise locale pour une devise étrangère. Le résultat n'apparaît que sur le reçu imprimé (voir « [Impression d'un reçu](#) » à la page 9).

- a) Surlignez l'icône **Taux de change**.
- b) Appuyez sur **PRNT**.
- c) Appuyez sur **MODE** pour surligner la devise prédéterminée.
- d) Appuyez sur **0-9** pour insérer le taux actuel (jusqu'à six chiffres).



Appuyez sur **PRNT** pour définir le séparateur décimal.

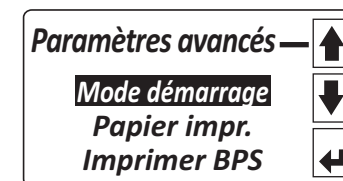
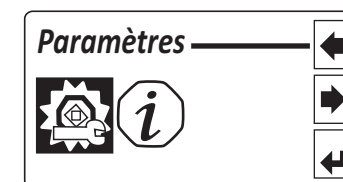
Appuyez sur **DISP** pour supprimer le dernier chiffre.

- e) Appuyez sur **START** pour retourner dans le menu Paramètres.
- f) Appuyez sur **C** pour retourner dans le menu principal.

### Paramètres avancés

Différents réglages sont possibles dans Paramètres Avancés.

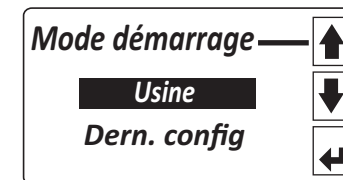
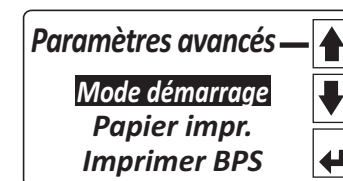
- a) Surlignez l'icône **Paramètres avancés**.
- b) Appuyez sur **PRNT**
- c) Pour naviguer dans les menus, utilisez **DISP** (↑ haut), **MODE** (↓ bas) et **PRNT** (confirmer).
- d) Appuyez sur **C** pour revenir au menu Paramètres.
- e) Appuyez à nouveau sur **C** pour retourner dans le menu principal.



### Mode Démarrage

Configurer un redémarrage préféré.

- a) Surlignez **Mode démarrage**.
- b) Appuyez sur **PRNT**.
- c) Sélectionnez le mode souhaité.  
**Usine** - mise en route de la machine avec ses paramètres d'usine.  
**Dern. Conf.** - Mise en route de la machine avec ses derniers réglages.
- d) Appuyez sur **PRNT** pour confirmer.  
Appuyez sur **C** pour revenir à la sélection précédente.
- e) Appuyez sur **C** pour revenir au menu Paramètres.

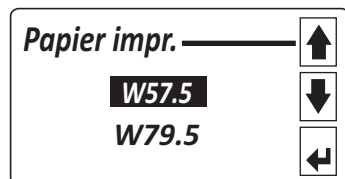
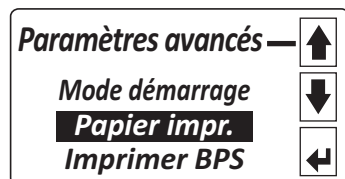




## Papier d'impression'

Définition de la dimension du papier correspondant à l'imprimante thermique connectée.

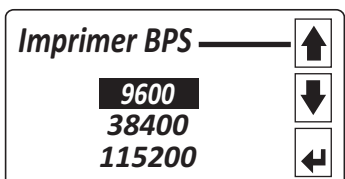
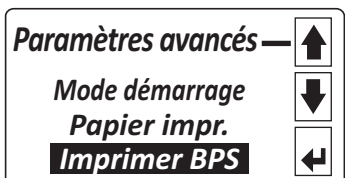
- Surlignez **Papier impr.**
- Appuyez sur **PRNT**.
- Sélectionnez la taille du papier.  
**W57.5** : 2 pouces (51 mm).  
**W79.5** : 3 pouces (76 mm)  
(par défaut).
- Appuyez sur **PRNT** pour confirmer.  
Appuyez sur **C** pour revenir à la sélection précédente.
- Appuyez sur **C** pour revenir au menu Paramètres.



## Imprimer BPS

Définition du débit en bauds pour l'impression des reçus.

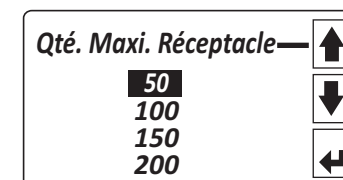
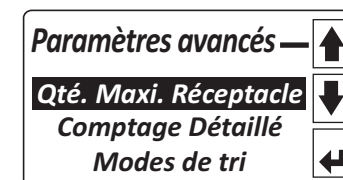
- Surlignez **Imprimer BPS**.
- Appuyez sur **PRNT**.
- Sélectionnez le débit en bauds.  
**9600** : 9 600 bps.  
**38400** : 38 400 bps.  
**115200** : 115 200 bps (par défaut).
- Appuyez sur **PRNT** pour confirmer.  
Appuyez sur **C** pour revenir à la sélection précédente.
- Appuyez sur **C** pour revenir au menu Paramètres.



## Quantité Maximum Réceptacle

Déterminez la capacité maximum en billets.

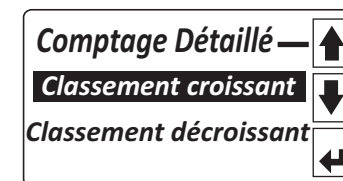
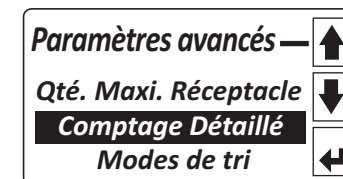
- Surlignez **Qté. Maxi. Réceptacle**.
- Appuyez sur **PRNT**.
- Sélectionnez la capacité max. souhaitée.  
**50** : 50 unités  
**100** : 100 unités  
**150** : 150 unités  
**200** : 200 unités (par défaut)
- Appuyez sur **PRNT** pour confirmer.  
Appuyez sur **C** pour revenir à la sélection précédente.
- Appuyez sur **C** pour revenir au menu Paramètres.



## Comptage Détaillé

Définition de l'ordre du tri dans la liste lorsque l'écran LCD est en Mode Comptage Détaillé voir « [Ecran LCD](#) » à [la page 5](#).

- Surlignez **Comptage Détaillé**.
- Appuyez sur **PRNT**.
- Sélectionnez l'ordre souhaité pour le tri **Classement croissant** (par défaut) ou **Classement décroissant**.
- Appuyez sur **PRNT** pour confirmer.  
Appuyez sur **C** pour revenir à la sélection précédente.
- Appuyez sur **C** pour revenir au menu Paramètres.



## Mode de Tris

Définir le mode de tris. (Le mode de Tri par défaut est DD).

- Surlignez **Modes de tri**.
- Appuyez sur **PRNT**.
- Utilisez : **DISP** (↑ haut), ou **MODE** (↓ bas) pour sélectionner une ligne.
- Appuyez sur **4** ou **6** pour faire une sélection sur la ligne.

### DD (dénomination)

Le comptage des billets se fait suivant la dénomination du premier billet authentique détecté. Le comptage s'arrête dès qu'une valeur différente ou un billet suspect est détecté(e).

### Sort (Tri)

Le comptage des billets se fait suivant la dénomination du premier billet authentique détecté. Le comptage s'arrête dès qu'une valeur différente ou un billet suspect est détecté(e). Le comptage se poursuit avec la dénomination du deuxième billet authentique détecté.

### Face

Le comptage des billets se fait suivant la face du premier billet authentique détecté. Le comptage s'arrête dès qu'une face différente ou un billet suspect est détecté(e).

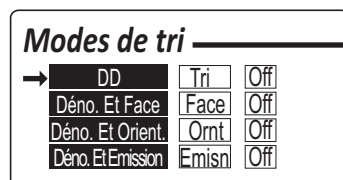
### Ornt (Orientation)

Le comptage des billets se fait suivant l'orientation du premier billet authentique détecté. Le comptage s'arrête dès qu'une orientation différente ou un billet suspect est détecté(e).

### Emisn (Année d'Emission)

Le comptage des billets se fait suivant l'année d'émission du premier billet authentique détecté. Le comptage s'arrête dès qu'une année d'émission différente ou un billet suspect est détecté(e).

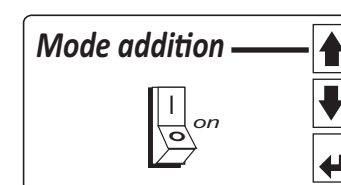
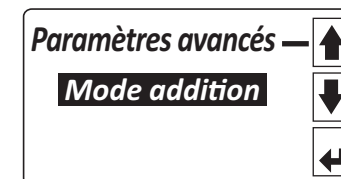
- Appuyez sur **PRNT** pour confirmer.  
Appuyez sur **C** pour revenir à la sélection précédente.
- Appuyez sur **C** pour revenir au menu Paramètres.



## Batch Add Mode (Mode Addition)

Lorsque le Mode Addition est activé, la somme obtenue s'ajoute au comptage total.

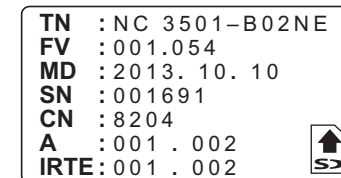
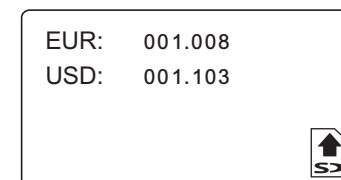
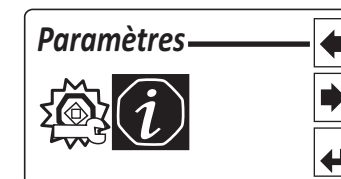
- Surlignez **Batch Add Mode**.
- Appuyez sur **PRNT**.
- Activez ou désactivez le Mode Addition Lot à l'aide de **DISP** ou **MODE**.
- Appuyez sur **PRNT** pour confirmer.  
Appuyez sur **C** pour revenir à la sélection précédente.
- Appuyez sur **C** pour revenir au menu Paramètres.



## Informations concernant l'appareil

Pour connaître la devise et les informations relatives à l'appareil.

- Surlignez l'icône **Informations concernant l'appareil**.
- Appuyez sur **PRNT**.  
La première page affiche la devise.
- Appuyez sur **DISP** ou **MODE** pour aller sur la deuxième page qui affiche les informations relatives à l'appareil :  
**TN** : type de la machine  
**FV** : version du logiciel  
**MD** : date de fabrication  
**SN** : numéro de série  
**CN** : compte total
- Appuyez sur **C** pour revenir au menu Paramètres.



## Réglage de l'Épaisseur

Le réglage d'épaisseur doit toujours être ajusté pour permettre un défilement correct des billets / documents. Le bouton de réglage de l'épaisseur permettant les ajustements se trouve sur le dessus de la machine, voir « [Arrière](#) » à la page 4.

- Si la machine s'arrête fréquemment et affiche **Error-Double Sheet** :  
Tournez légèrement le bouton de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire l'écartement des rouleaux.
- Si les billets défilent trop vite ou trop lentement :  
Tournez le bouton de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter l'écartement des rouleaux.



## Recherche de pannes

Si le défaut persiste ou réapparaît, contactez votre représentant SCAN COIN.

Message d'erreur	Description/Action
Erreur Dimension	Un billet/document de taille inhabituelle a été détecté. Vérifiez et enlevez le billet.
Erreur Dénomination	Le mode DD a détecté une mauvaise dénomination.
Erreur Double Epaisseur	La machine a détecté une double épaisseur de billets/documents. Vérifiez et procédez au recomptage de tous les billets/documents. Ajustez l'épaisseur, voir « <a href="#">Réglage de l'Épaisseur</a> » à la page 16.
Erreur d'année d'émission	Erreur d'année d'émission détectée en mode tri suivant l'émission.
Erreur Bourrage Papier	Un billet/document est coincé à l'intérieur de la machine. Ouvrez la machine et retirez le billet/document coincé. Vérifiez que l'intégralité du billet/document a été retirée.
Erreur Image	L'image du billet est introuvable dans la base de données. Ceci peut être dû à une saleté sur les billets ou au mauvais état de ceux-ci.
Erreur d'orientation	Le mode de tri avec orientation a détecté une mauvaise orientation.
Erreur d'alignement	Billet/document inséré de travers. Si le problème se reproduit - vérifiez le réglage de l'épaisseur et/ou vérifiez que la machine est bien propre. Voir « <a href="#">Réglage de l'Épaisseur</a> » à la page 16 et « <a href="#">Nettoyage</a> » à la page 18.

Message d'erreur	Description/Action
<b>Erreur - Délai dépassé</b>	Vitesse trop élevée en cas de connexion à un PC. Réduisez la vitesse à <b>Medium</b> .
<b>Erreur mauvaise face</b>	Mauvaise face détectée par le tri suivant la face. Retirez le billet.
<b>Document inconnu</b>	Document inconnu détecté dans le réceptacle. Retirez le document.

Message, Cause du rejet	Description/Action
<b>Comptage interrompu</b>	Le lot final en liasse n'a pas atteint la taille définie pour le lot.
<b>Erreur chaînage</b>	La machine a détecté un chaînage de billets/documents. Vérifiez tous les billets/documents et procédez au recomptage.
<b>Vérifiez le chemin billet</b>	Problème détecté sur le chemin billet Ouvrez le chemin papier et vérifiez tous les capteurs, ainsi que l'absence de poussière et de morceaux de papier. Nettoyez les capteurs. Voir « <a href="#">Nettoyage</a> » à la page 18.
<b>Vérifiez le réceptacle</b>	Vérifiez et retirez tous les billets/documents du réceptacle.
<b>Vérifiez le bac d'Alimentation</b>	Vérifiez et retirez tous les billets/documents du bac d'alimentation.
<b>Retirez Billets Réceptacle</b>	Présence de billets/documents détectée dans le réceptacle. Retirez tous les billets/documents.
<b>Poche pleine</b>	Le nombre de billets/documents dans le réceptacle a atteint la quantité maximum prédéfinie. Modifiez la taille du lot.

Message, Cause du rejet	Description/Action
<b>Billet suspect IR</b>	Billet avec image IR introuvable, billet suspect.
<b>Billet suspect MG</b>	Billet avec image MG introuvable, billet suspect.
<b>Billet suspect UV</b>	Billet avec image UV introuvable, billet suspect.
<b>Mauvaise orientation</b>	Détection de mauvaise orientation d'un billet Retirez le billet.

## Entretien

### Nettoyage

Un nettoyage journalier de la machine est essentiel pour éviter l'accumulation de saletés et limiter les rejets de billets.

Enlevez la poussière des détecteurs en la soufflant avec de l'air.

#### Attention !

Ne pas utiliser de produits de nettoyage et d'objets risquant de rayer.

- Nettoyez l'extérieur de la machine avec un chiffon doux en coton.
- Ouvrez le chemin billet en le tirant d'une main.
- Nettoyez le chemin billet à l'aide d'une brosse ou d'un chiffon doux en coton.



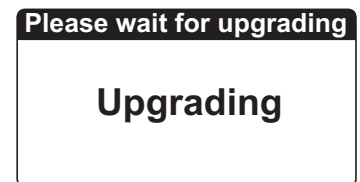
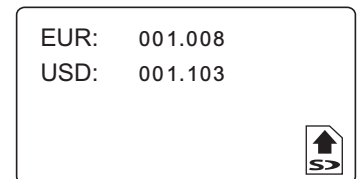
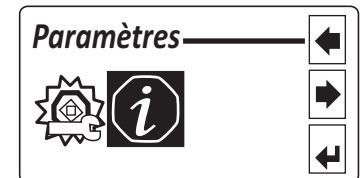
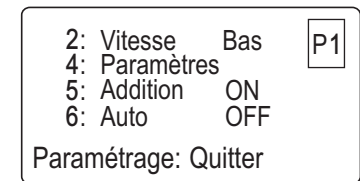
## Mise à jour SD

- Appuyez sur **SET**.
- Appuyez sur **4** pour entrer dans le menu Paramètres.
- Sélectionnez **Device Information**.
- Appuyez sur **PRNT**.
- Insérez la carte SD dans la fente prévue à cet effet. Voir « [Arrière](#) » à la page 4.
- Appuyez sur **PRNT**.
  - Démarrage de la mise à jour.
  - Attendez environ 3 minutes.
  - N'utilisez pas la machine. Ne l'éteignez pas.
  - L'écran affiche **OK** dès que la mise à jour est terminée.
- Eteignez, puis rallumez la machine pour la réinitialiser.

L'écran normal de démarrage s'affiche dès la mise en marche de la machine.

#### N.B.

Si la mise à jour n'a pas fonctionné, l'écran affiche **NG**. Ne pas procéder à une nouvelle mise à jour. Si la machine ne fonctionne toujours pas, contactez votre représentant SCAN COIN.



## Caractéristiques techniques

### N° d'article :

SC-8100 ..... 810010-XXX

### Alimentation électrique/Fréquence.....

100 à 240 V CA  $\pm$  10%, 60/50 Hz

### Consommation électrique ..... 0,350 à 0,175 A

### Fusible ..... 5 AT

### Consommation électrique :

Max. .... 40 W

### Carte SD :

Type.....SDHC

Classe ..... 4, 6, 8, 10.

Capacité.....4G ~ 32G

Format..... FAT32

### Vitesse :

#### Mode de devise

Bas ..... 600 billets/min

Moyen ..... 800 billets/min

Haut.....1 000 billets/min

#### Mode sans détection

Bas ..... 600 billets/min

Moyen ..... 900 billets/min

Haut.....1 500 billets/min

### Capacité :

Bac d'alimentation..... 500 billets

Bac de réception ..... 200 billets

### Taille de billets :

Largeur..... 60 à 100 mm

Longueur..... 85 à 190 mm

### Dimensions :

Largeur ..... 285 mm

Profondeur ..... 270 mm

Hauteur..... 280 mm

Poids ..... approx. 7,2 kg



SCAN COIN AB

Jägershillgatan 26

SE-213 75 Malmö, Sweden

Tel. +46 40 600 06 00

Fax +46 40 600 07 00

E-mail info@scancoin.se

www.scancoin.com